



5, Artillerivej | DK-2300 Copenhagen S | Denmark

## Picovax®

Inactivated poliovaccine.

Suspension for injection for intramuscular use.

ATC code: J 07 BF 03.

### Description

Picovax is used for active immunisation against poliomyelitis.

The vaccine contains reduced amounts of antigens, adsorbed to aluminium hydroxide.

Picovax contains inactivated poliovirus type 1, 2 and 3, propagated in Vero cells.

### Contents per dose (0.5 ml)

Inactivated poliovirus type 1 (Brünhilde)	≥ 3.2 D-antigen units
Inactivated poliovirus type 2 (MEF-1)	≥ 0.88 D-antigen units
Inactivated poliovirus type 3 (Saukett)	≥ 3.1 D-antigen units
Aluminium hydroxide, hydrated	corresponding to 0.5 mg aluminium

Excipients: sodium hydroxide, sodium phosphate monobasic monohydrate, sodium chloride, water for injections, Medium 199 (contains phenolsulfonphthalein as pH indicator, vitamins, mineral salts and amino acids including phenylalanine), phenoxyethanol (preservative).

The vaccine is manufactured without the use of antibiotics, serum and trypsin.

Picovax contains trace amounts of formaldehyde, used for virus inactivation.

### Method of administration

Shake before use until the vaccine appears as a pink to red suspension with white or grey particles.  
Do not use if it appears yellow.

Only for intramuscularly administration. Do not administer intravascularly or intradermally.

Picovax is safe and immunogenic when administered with other live or inactivated vaccines. There are no immunogenicity data available on the live or inactivated vaccines, that have been given concomitantly with Picovax. When given concomitantly, the vaccines should be administered at different sites of injection.

Picovax should not be mixed with other vaccines.

---

## **Posology**

For primary vaccination a series of 3 doses of 0.5 ml are administered from the age of 6 weeks in accordance with official recommendations with an interval of at least 4 weeks between each dose. Revaccination can be performed in accordance with official recommendations.

Clinical trials performed in infants, children and adolescents evaluated the immunogenicity and safety of Picovax in two different primary vaccination series; at 6, 10 and 14 weeks and at 2, 4 and 6 month of age.

After three doses seroconversion rates (defined as a type-specific post-vaccination antibody titre  $\geq 8$  and  $\geq$  4-fold above the estimated titre of maternal antibody) of 94.2-100% and seroprotection rates (defined as a type-specific post-vaccination antibody titre  $\geq 8$ ) of 96.6-100% were obtained for all three poliovirus types.

After two doses, at 6 and 10 weeks or at 2 and 4 month of age, seroconversion rates of 75-93.6% and seroprotection rates of 78.7-100% were obtained for all three poliovirus types.

Clinical trial data for primary vaccination beyond infancy are not available. However, in accordance with recommendations from the WHO, IPV can be administered to unvaccinated children and adolescents.

The booster effect of Picovax after primary vaccination with IPV was evaluated in infants, children and adolescents (mean age 12.5 years). One month after booster vaccination clear booster effects and seroprotection rates of 97-100% were observed against all three poliovirus types.

Clinical trial data for booster vaccination in adults are not available.

Picovax can be used in a mixed/sequential schedule with OPV in accordance with official recommendations.

## **Pregnancy and lactation**

There are no data on the effect of vaccination with Picovax during pregnancy or lactation. The importance of vaccination should be weighed against the possible risk of polio infection. To increase the documentation of outcomes of pregnancies, reporting to [info@ajvaccines.com](mailto:info@ajvaccines.com) of instances of pregnant women vaccinated with Picovax is encouraged.

## **Side effects**

The most frequently reported reactions after administration of Picovax are transient reactions at the injection site, fever and general malaise. These reactions usually occur within 48 hours after vaccination. Lower frequencies are expected following a booster dose than following primary vaccination.

Very common ( $\geq 1/10$ ): Erythema, swelling or pain at the injection site. Headache, fatigue, pyrexia, decreased appetite, irritability, crying and somnolence.

---

---

Common ( $\geq 1/100$  to  $< 1/10$ ): Itching or hematoma at the injection site. Rash, myalgia, diarrhoea, nausea, vomiting.

Uncommon ( $\geq 1/1,000$  to  $< 1/100$ ): Pyrexia  $\geq 40^{\circ}\text{C}$ .

Rare ( $\geq 1/10,000$  to  $< 1/1,000$ ): Febrile convulsions.

Very rare ( $< 1/10,000$ ): Anaphylactic reactions, hypersensitivity.

Not known (cannot be estimated from the available data): Injection site granuloma.

Suspected adverse events following immunisation with Picovax should be reported to the national programme for monitoring Adverse Events Following Immunisation (AEFI) or Adverse Drug Reactions. Where reporting to the national programme is not possible, please contact info@ajvaccines.com

### **Contraindications**

Picovax should not be administered to subjects with known hypersensitivity to the active substances or to any of the excipients.

Vaccination should be postponed in case of acute severe febrile illness.

### **Special precautions**

Even though anaphylactic reactions are very rare, facilities for its management should be available during vaccination.

Clinical trials investigating the immunogenicity and safety of Picovax in patients with immunodeficiency or receiving immunosuppressive treatment have not been conducted. It may be expected that in patients receiving immunosuppressive treatment or in patients with immunodeficiency, an adequate immune response may not be elicited.

Precautions should be taken in individuals with known hypersensitivity to formaldehyde.

As with any vaccine, a protective immune response may not be elicited in all vaccinees.

The potential risk of apnoea should be considered when administrating the vaccine to very premature infants, particularly for those with a previous history of respiratory immaturity. As the benefit of vaccination is high in this group of infants, vaccination should not be withheld or delayed.

### **Presentation**

Picovax is presented as multi-dose vials (5 x 0.5 ml).

---

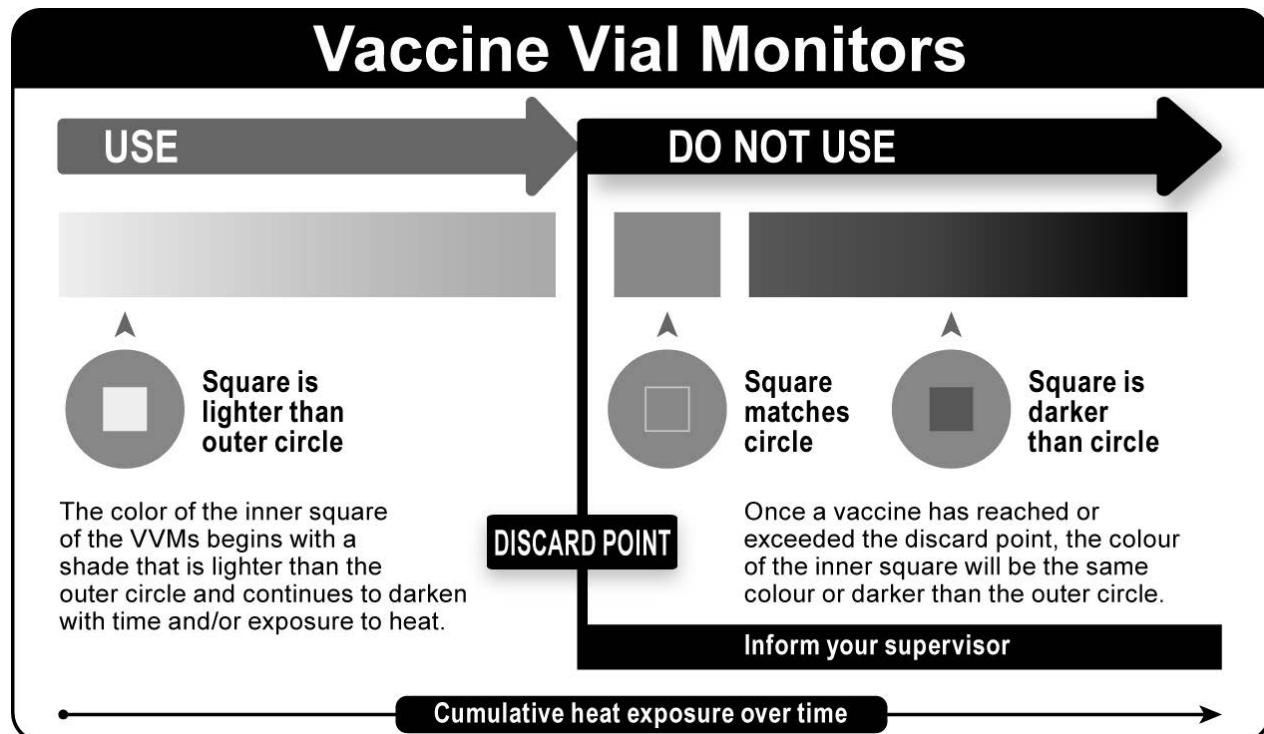
## Storage

Picovax should be stored and transported at 2°C – 8°C.

After first use the vaccine may be stored for a maximum of 28 days in a refrigerator (2°C – 8°C).

Do not freeze. Vaccine that has been frozen should not be used.

Keep the vial in the outer carton until first use to protect it from light.





5, Artillerivej | DK-2300 Copenhagen S | Denmark

## بيكوفاكس

لقاح شلل الأطفال المعطل.

معلق للحقن في العضل.

كود نظام التصنيف الكيماوي العلاجي التشريحي: J 07 BF 03 J.

## الوصف

يستخدم بيكوفاكس للتحصين النشط ضد شلل الأطفال.

يحتوي اللقاح على كميات منخفضة من المستضدات الممتزة إلى هيدروكسيد الألومنيوم.

يحتوي بيكوفاكس على فيروس شلل الأطفال المعطل من النوع 1 و 2 و 3، والذي يتكاثر في خلايا فيرو.

## المحتويات لكل جرعة (0.5 مل)

فيروس شلل الأطفال المعطل من النوع 1 (برونهيلد)	$\leq$ 3.2 من وحدات المستضد D
--	-------------------------------

فيروس شلل الأطفال المعطل من النوع 2 (MEF-1)	$\leq$ 0.88 من وحدات المستضد D
---	--------------------------------

فيروس شلل الأطفال المعطل من النوع 3 (سوكيت)	$\leq$ 3.1 من وحدات المستضد D
---	-------------------------------

هيدروكسيد الألومنيوم، ممية	بما يعادل 0.5 ملجم من الألومنيوم
----------------------------	----------------------------------

مواد السواغ: هيدروكسيد الصوديوم، أحادي فوسفات الصوديوم، أحادي الهيدرات، ماء للحقن، وسط 199 (يحتوي على الفينول سلفونفناللين كمؤشر لدرجة الحموضة، فيتامينات، وأملاح معدنية، أحماض أمينية تشمل فينيلالانين)، فينوكسي إيثانول (مادة حافظة).

يتم تصنيع اللقاح دون استخدام المضادات الحيوية والمصل والتربيسين.

يحتوي بيكوفاكس على كميات ضئيلة من الفورمالديهيد المستخدمة لتعطيل الفيروس.

## طريقة إعطاء الدواء

يجب رج العبوة قبل الاستخدام حتى يظهر اللقاح في صورة معلق وردي اللون مائل إلى الأحمر به جسيمات بيضاء أو رمادية.  
يجب عدم الاستعمال إذا ظهر باللون الأصفر.

يتم الإعطاء عن طريق الحقن في العضل فقط. يجب عدم إعطاء هذا اللقاح عن طريق الحقن في الوريد أو تحت الجلد.

بيكوفاكس يكون آمناً ومضموناً عند تناوله مع لقاحات أخرى نشطة أو معطلة. ولا تتوفر بيانات تتعلق بالمناعة عند استخدامه مع اللقاحات النشطة أو المعطلة، والتي يتم إعطاؤها بشكل متزامن مع بيكوفاكس. وعند التعاطي بشكل متزامن مع اللقاحات الأخرى، يجب إعطاء اللقاحات في مواضع حقن مختلفة.

يجب عدم مزج بيكوفاكس مع اللقاحات الأخرى.

## الجرعات

للتطعيم الأولي، يتم إعطاء سلسلة تتكون من 3 جرعات مقدار كل منها 0.5 مل من عمر 6 أسابيع وفقاً للتوصيات الرسمية مع فاصل زمني لا يقل عن 4 أسابيع بين كل جرعة والأخرى.

يمكن أن تتم إعادة التطعيم وفقاً للتوصيات الرسمية.

تم من خلال التجارب السريرية التي أجريت على الرضع والأطفال والراهقين تقييم توليد بيوكفاكس للمناعة وسلامة استخدامه في سلسلتين مختلفتين من التطعيم الأولى، وهما في الأسبوع 6 و10 و14، وفي عمر شهرين و4 أشهر و6 أشهر.

وبعد ثلاث جرعات، تم الحصول على معدلات انقلاب تفاعلية المصل (تعرف على أنها عيار الأجسام المضادة بعد تطعيم من نوع معين ≤ 8 و≤ 4 أضعاف فوق العيار المقدر للضد الأمومي) بنسبة 94.2%-100% ومعدلات حمائية مصلية (تعرف على أنها عيار الأجسام المضادة بعد تطعيم من نوع معين ≤ 8) بقيمة 96.6%-100% لجميع أنواع فيروس شلل الأطفال الثلاثة. وبعد جرعتين، عند 6 أسابيع و10 أسابيع أو في عمر شهرين و4 أشهر، تم الحصول على معدلات انقلاب تفاعلية مصل بنسبة 93.6%-75% ومعدلات حمائية مصلية بنسبة 78.7%-100% لجميع أنواع فيروس شلل الأطفال الثلاثة.

ولا تتوفر بيانات عن التجارب السريرية للتطعيم الأولى بعد مرحلة الطفولة. ومع ذلك، فوفقاً للتوصيات منظمة الصحة العالمية، يمكن إعطاء لقاح شلل الأطفال المعطل للأطفال والراهقين منمن لم يتم تطعيهم باللقالح.

تم تقييم التأثير التنشيطي لبيوكفاكس بعد التطعيم الأولى باستخدام لقاح شلل الأطفال المعطل في الرضع والأطفال والراهقين (متوسط العمر 12.5 سنة). وبعد شهر واحد من التطعيم المعزز، لوحظت آثار تعزيز واضحة ومعدلات حمائية مصلية بنسبة 97%-100% ضد جميع أنواع فيروس شلل الأطفال الثلاثة.

لا تتوفر بيانات عن التجارب السريرية للتطعيم التنشيطي في البالغين.

يمكن استخدام بيوكفاكس في جدول مواعيد مختلف/منتتابع مع لقاح شلل الأطفال الفموي وفقاً للتوصيات الرسمية.

## الحمل والرضاعة الطبيعية

لا تتوفر بيانات عن تأثير التطعيم بيوكفاكس أثناء الحمل أو الرضاعة الطبيعية. يجب تقييم أهمية التطعيم مقارنةً بالمخاطر المحتملة للإصابة بشلل الأطفال. لتعزيز عملية توثيق النتائج في حالات الحمل، نوصي بالإبلاغ عن البيانات المتعلقة بحالات السيدات الحوامل اللاتي تلقين تطعيمات باستخدام بيوكفاكس على البريد الإلكتروني [info@ajvaccines.com](mailto:info@ajvaccines.com).

## الأعراض الجانبية:

ردود الفعل الأكثر تكراراً بعد تناول بيوكفاكس هي ردود فعل عابرة في موضع الحقن والإحساس بالحمى والشعور بالضيق العام. تحدث ردود الفعل هذه عادةً خلال 48 ساعة بعد التطعيم. من المتوقع أن تكون معدلات تكرارات تلك الآثار بعد الجرعة المعززة أقل من معدلات تكرارها بعد التطعيم الأولى.

شائعة جداً ( $\leq 1/10$ ): احمرار الجلد، أو التورم، أو الألم في موضع الحقن. الصداع، والتعب، والحمى، وانخفاض الشهية، والتقيّح، والبكاء، والنعاس.

شائعة ( $\leq 1/100$  إلى  $> 1/10$ ): حكة أو ورم دموي في موضع الحقن. طفح جلدي، ألم عضلي، إسهال، غثيان، قيء.

غير شائعة ( $\leq 1/1,000$  إلى  $> 1/100$ ): حمى ≤ 40 درجة مئوية.

نادرة ( $\leq 1/10,000$  إلى  $> 1/1,000$ ): تشنجات مصحوبة بحمى.

نادرة جداً ( $> 1/10,000$ ): تفاعلات تأقية، فرط الحساسية.

غير معروفة (يتذرر تقدير معدل تكرار حدوثها من البيانات المتاحة): ورم حبيبي في موقع الحقن.

يجب الإبلاغ بالآثار العكسية المشتبه بها بعد التطعيم ببيكوفاكس لدى البرنامج الوطني لرصد الأحداث الضائرة بعد التطعيم (AEFI) أو ردود الفعل السلبية للأدوية. وعندما يتعرّض الإبلاغ لدى البرنامج الوطني، يرجى التواصل معنا على [info@ajvaccines.com](mailto:info@ajvaccines.com)

## موانع الاستعمال

يجب عدم إعطاء ببيكوفاكس للأشخاص الذين لديهم فرط حساسية معروفة للمواد الفعالة أو لأي من مواد السواغ. يجب تأجيل التطعيم في حالة الإصابة بالحمى الشديدة الحادة.

## احتياطات خاصة

على الرغم من أن ردود الفعل التأقية نادرة جدًا، يجب أن تتوفر المستلزمات الخاصة بالسيطرة عليها أثناء التطعيم.

لم تُجر تجارب سريرية تتناول المناعة وسلامة استعمال ببيكوفاكس مع المرضى الذين يعانون من نقص المناعة أو الذين يتلقون علاجًا مثبطًا للمناعة. ومن المتوقع ألا تكون هناك استجابة مناعية كافية لدى المرضى الذين يتلقون العلاج المثبط للمناعة أو المرضى الذين يعانون من نقص المناعة.

يجب اتخاذ الاحتياطات في حالة الأفراد الذين يعانون من فرط الحساسية المعروفة للفورمالدهيد.

كما هو الحال مع أي لقاح، قد لا تكون الاستجابة المناعية الواقية كافية في جميع اللقاحات.

يجب الأخذ بعين الاعتبار الخطر المحتمل لتوقف التنفس أثناء إعطاء اللقاح للأطفال المبتسرين للغاية، خصوصًا أولئك الذين أصبووا في السابق بعدم نضج الجهاز التنفسي. نظرًا لأن الفائدة من التطعيم مرتفعة في هذه الفئة من الأطفال، فلا ينبغي حجب التطعيم عنهم أو تأخيره.

## شكل اللقاح

يتوفر لقاح ببيكوفاكس على شكل قوارير متعددة الجرعات ( $5 \times 0.5$  مل).

## التخزين

يجب أن يتم تخزين ببيكوفاكس ونقله في درجة حرارة من 2 إلى 8 درجات مئوية. وبعد الاستخدام لأول مرة، يمكن تخزين اللقاح لمدة 28 يومًا كحد أقصى في الثلاجة (من 2 إلى 8 درجات مئوية).

يجب عدم تجميد اللقاح. يجب عدم استخدام اللقاح في حالة تجمده. ثحّف القارورة في العلبة الخارجية إلى أن يتم استعمالها للمرة الأولى، وذلك لحمايتها من الضوء.

## منذر قارورة اللاقاح

عدم استخدام

استخدام

المربع بلون غامق  
أكثر من الدائرة  
الخارجية

المربع  
يطابق  
الدائرة

المربع بلون أفتح من  
الدائرة الخارجية

عند وصول اللقاح أو تجاوز مرحلة عدم الاستخدام ،  
اللون في المربع الداخلي سيكون نفس لون أو أغمق  
من لون الدائرة الخارجية.

يجب إبلاغ الملاحظ

مرحلة التخلص  
من اللقاح

يبدأ لون المربع الداخلي لمنذر قارورة  
اللقالح بتدرج لوني أفتح من الدائرة  
الخارجية ويستمر في التحول لللون  
الغامق مع مرور الوقت و/أو التعرض للحرارة.

التعرض التراكمي للحرارة مع مرور الوقت

## Picovax®

Vacuna con virus inactivados contra la poliomielitis.

Suspensión inyectable por vía intramuscular.

Código ATC: J 07 BF 03.

### Descripción

La vacuna Picovax se utiliza para la inmunización activa contra la poliomielitis.

La vacuna contiene pequeñas cantidades de antígenos que se absorben en hidróxido de aluminio.

Picovax contiene los virus inactivados de la poliomielitis de tipo 1, 2 y 3, propagados en células Vero.

### Contenido por dosis (0,5 ml)

Virus inactivado de la poliomielitis tipo 1 (Brünhilde)	≥ 3,2 unidades de antígeno D
Virus inactivado de la poliomielitis tipo 2 (MEF-1)	≥ 0,88 unidades de antígeno D
Virus inactivado de la poliomielitis tipo 3 (Saukett)	≥ 3,1 unidades de antígeno D
Hidróxido de aluminio, hidratado	que equivale a 0,5 mg de aluminio

Excipientes: hidróxido de sodio, monohidrato monobásico de fosfato de sodio, cloruro de sodio, agua para inyección, medio 199 (contiene fenolsulfonftaleína como indicador de pH, vitaminas, sales minerales y aminoácidos, incluida la fenilalanina), fenoxyetanol (conservante).

La vacuna se fabrica sin utilizar antibióticos, suero ni tripsina.

Picovax contiene cantidades mínimas de formaldehído, que se utiliza para la inactivación de los virus.

### Forma de administración

Agítela antes de utilizarla hasta que la vacuna parezca una suspensión de color rosado a rojo con partículas blancas o grises. No la utilice si luce de color amarillo.

Solo para administración por vía intramuscular. No se debe administrar por vía intravascular ni intradérmica.

Picovax es segura e inmunógena cuando se administra con otras vacunas con virus vivos o inactivados. No hay datos de inmunogenicidad disponibles sobre las vacunas con virus vivos o inactivados que se hayan administrado de forma concomitante con Picovax. Cuando se administren de forma concomitante, las vacunas se deben administrar en diferentes zonas de inyección.

Picovax no se debe mezclar con otras vacunas.

---

## **Posología**

Para la primovacunación, se administra una serie de 3 dosis de 0,5 ml desde las 6 semanas de acuerdo con las recomendaciones oficiales con un intervalo de, al menos, 4 semanas entre cada dosis.

La revacunación se puede realizar de acuerdo con las recomendaciones oficiales.

En los ensayos clínicos realizados en niños pequeños, niños y adolescentes, se evaluaron la inmunogenicidad y la seguridad de Picovax en dos series de primovacunación diferentes: a las 6, 10 y 14 semanas, y a los 2, 4 y 6 meses de edad.

Después de tres dosis, se obtuvieron tasas de seroconversión (definidas como un título de anticuerpos posterior a la vacunación específico del tipo  $\geq 8$  y  $\geq 4$  veces por encima del título calculado de anticuerpos maternos) de 94,2-100% y tasas de seroprotección (definidas como un título de anticuerpos posterior a la vacunación específico del tipo  $\geq 8$ ) de 96,6-100% para los tres tipos de virus de la poliomielitis.

Después de dos dosis, a las 6 y 10 semanas o a los 2 y 4 meses, se obtuvieron tasas de seroconversión de 75-93,6% y tasas de seroprotección de 78,7-100% para los tres tipos de virus de la poliomielitis.

No hay datos disponibles de ensayos clínicos de la primovacunación después de la infancia. Sin embargo, de acuerdo con las recomendaciones de la OMS, la vacuna con virus inactivados contra la poliomielitis (o IPV, inactivated poliovirus vaccine) se puede administrar a niños y adolescentes sin vacunar.

El efecto de la dosis de refuerzo de Picovax después de la primovacunación con la IPV se evaluó en niños pequeños, niños y adolescentes (edad media de 12,5 años). Un mes después de la vacunación de refuerzo, se observaron efectos evidentes de la dosis de refuerzo y tasas de seroprotección del 97-100% contra los tres tipos de virus de la poliomielitis.

No hay datos disponibles de ensayos clínicos para la vacunación de refuerzo en adultos.

Picovax se puede utilizar en un calendario mixto/secuencial con las vacunas orales contra los virus de la poliomielitis (u OPV, oral poliovirus vaccine) de acuerdo con las recomendaciones oficiales.

## **Embarazo y lactancia**

No hay datos sobre el efecto de la vacunación con Picovax durante el embarazo o la lactancia. La importancia de la vacunación se debe evaluar con respecto al posible riesgo de infección por polio. Para contar con más desenlaces documentados de embarazos, se recomienda informar aquellos casos de mujeres embarazadas a quienes se les vacunó con Picovax a [info@ajvaccines.com](mailto:info@ajvaccines.com).

## **Efectos secundarios**

Las reacciones informadas con más frecuencia después de la administración de Picovax son reacciones transitorias en la zona de inyección, fiebre y malestar general. Estas reacciones, por lo general, se manifiestan dentro de las 48 horas siguientes a la vacunación. Se prevén frecuencias

---

---

menores después de la dosis de refuerzo en comparación con las frecuencias después de la primovacunación.

Muy frecuentes ( $\geq 1/10$ ): eritema, hinchazón o dolor en la zona de inyección. Cefalea, fatiga, pirexia, apetito disminuido, irritabilidad, llanto y somnolencia.

Frecuentes ( $\geq 1/100$  a  $< 1/10$ ): picazón o hematoma en la zona de inyección. Erupción, mialgia, diarrea, náuseas, vómitos.

Poco frecuentes ( $\geq 1/1000$  a  $< 1/100$ ): pirexia  $\geq 40^{\circ}\text{C}$ .

Infrecuentes ( $\geq 1/10.000$  a  $< 1/1000$ ): convulsiones febres.

Muy infrecuentes ( $< 1/10.000$ ): reacciones anafilácticas, hipersensibilidad.

Desconocidas (no se puede hacer un cálculo a partir de los datos disponibles): granuloma en la zona de inyección.

Las sospechas de acontecimientos adversos después de la inmunización con Picovax se deben informar al programa nacional de control de acontecimientos adversos tras la inmunización (o AEFI, Adverse Events Following Immunisation) o de reacciones adversas a medicamentos. Cuando no sea posible informar al programa nacional, escriba a [info@ajvaccines.com](mailto:info@ajvaccines.com).

### **Contraindicaciones**

Picovax no se debe administrar a sujetos con hipersensibilidad conocida a los principios activos o a alguno de los excipientes.

Se debe posponer la vacunación en caso de enfermedad febril grave aguda.

### **Precauciones especiales**

Aunque las reacciones anafilácticas son muy infrecuentes, debe contarse con medios para su tratamiento durante la vacunación.

No se han realizado ensayos clínicos en los que se investigue la inmunogenia y la seguridad de Picovax en pacientes con inmunodeficiencia o bajo tratamiento inmunodepresor. Es posible que los pacientes bajo tratamiento inmunodepresor o con inmunodeficiencia no manifiesten una respuesta inmunitaria adecuada.

Se deben tomar precauciones en caso de sujetos con hipersensibilidad conocida al formaldehído.

Al igual que con cualquier vacuna, es posible que no se induzca una respuesta inmunitaria protectora en todas las personas vacunadas.

Se debe considerar el riesgo potencial de apnea cuando se administre la vacuna a niños pequeños muy prematuros, en especial, aquellos con antecedentes de inmadurez respiratoria. Como el

---

beneficio de la vacunación es alto en este grupo de niños pequeños, no se debe aplazar ni posponer la vacunación.

## Presentación

Picovax se presenta en viales multidosis (5 x 0,5 ml).

## Conservación

Picovax se debe conservar y transportar a una temperatura de entre 2°C y 8°C.

Después de utilizarse por primera vez, la vacuna puede conservarse durante 28 días como máximo en un refrigerador (2°C-8°C).

No se debe congelar. No se debe utilizar una vacuna que se haya congelado.

Conserve el vial fuera del alcance de la luz en la caja de cartón externa hasta utilizarlo por primera vez.





5, Artillerivej | DK-2300 Copenhague S | Danemark

## Picovax®

Vaccin antipoliomyélitique inactivé.

Suspension injectable par voie intramusculaire.

Code ATC : J 07 BF 03.

### Description

Picovax est utilisé pour la vaccination active contre la poliomyélite.

Le vaccin contient des quantités réduites d'antigènes, adsorbés sur hydroxyde d'aluminium.

Picovax contient les virus poliomyélitiques inactivés de type 1, 2 et 3, cultivés sur cellules Vero.

### Contenu par dose (0,5 ml)

Virus poliomyélitique de type 1 inactivé (Brünhilde)	≥ 3,2 unités d'antigène D
Virus poliomyélitique de type 2 inactivé (MEF-1)	≥ 0,88 unité d'antigène D
Virus poliomyélitique de type 3 inactivé (Saukett)	≥ 3,1 unités d'antigène D
Hydroxyde d'aluminium hydraté	correspondant à 0,5 mg d'aluminium

Excipients : hydroxyde de sodium, phosphate de sodium monobasique monohydraté, chlorure de sodium, eau pour préparations injectables, milieu 199 (contient du rouge de phénol comme indicateur de pH, des vitamines, des sels minéraux et des acides aminés dont la phénylalanine), phénoxyéthanol (conservateur).

Ce vaccin est fabriqué sans utilisation d'antibiotiques, de sérum ni de trypsine.

Picovax contient du formaldéhyde à l'état de trace, utilisé pour l'inactivation virale.

### Mode d'administration

Agiter avant emploi. Le vaccin reconstitué est une suspension de couleur rose-rouge avec des particules blanches ou grises. Ne pas utiliser s'il est jaune.

Administrer uniquement par voie intramusculaire. Ne pas administrer par voie intravasculaire ou intradermique.

Picovax est sûr et immunogène lorsqu'il est administré avec d'autres vaccins vivants ou inactivés. Il n'existe pas de données relatives à l'immunogénicité des vaccins vivants ou inactivés qui ont été administrés en même temps que Picovax. En cas d'administration concomitante, les vaccins doivent être administrés en des sites d'injection distincts.

Picovax ne doit pas être mélangé à d'autres vaccins.

---

## **Posologie**

Pour la primovaccination, une série de 3 doses de 0,5 ml est administrée à partir de l'âge de 6 semaines conformément aux recommandations officielles, en respectant un intervalle de 4 semaines minimum entre chaque dose.

Des rappels peuvent être administrés conformément aux recommandations officielles.

Des essais cliniques réalisés chez des nourrissons, des enfants et des adolescents ont évalué l'immunogénicité et l'innocuité de Picovax avec deux schémas de primovaccination : à l'âge de 6, 10 et 14 semaines, et à l'âge de 2, 4 et 6 mois.

Après trois doses, des taux de séroconversion (définis comme des titres d'anticorps post-vaccination spécifiques au type  $\geq 8$  et  $\geq 4$  fois supérieurs au titre estimé de l'anticorps maternel) de 94,2 à 100 % et des taux de séroprotection (définis comme des titres d'anticorps post-vaccination spécifiques au type  $\geq 8$ ) de 96,6 à 100 % ont été enregistrés pour les trois types de poliovirus.

Après deux doses, des taux de séroconversion de 75 à 93,6 % et des taux de séroprotection de 78,7 à 100 % ont été obtenus pour les trois types de poliovirus à l'âge de 6 et 10 semaines ou à l'âge de 2 et 4 mois.

Il n'y a pas de données d'essais cliniques relatives à la primovaccination au-delà de la petite enfance. Cependant, conformément aux recommandations de l'OMS, le VPI peut être administré chez les enfants et les adolescents non vaccinés.

L'effet de rappel de Picovax après la primovaccination par le VPI a été évalué chez des nourrissons, des enfants et des adolescents (âge moyen de 12,5 ans). Un mois après la vaccination de rappel, des effets d'amplification manifestes et des taux de séroprotection de 97 à 100 % ont été observés pour les trois types de poliovirus.

Il n'y a pas de données d'essais cliniques relatives à la vaccination de rappel chez les adultes.

Picovax peut être utilisé en association ou de façon séquentielle avec le VPO conformément aux recommandations officielles.

## **Grossesse et allaitement**

Il n'existe pas de données relatives à l'effet de la vaccination par Picovax pendant la grossesse ou l'allaitement. L'importance de la vaccination doit être évaluée au regard du risque possible d'infection par la polio. Afin de mieux documenter l'issue des grossesses, il est recommandé de signaler à [info@ajvaccines.com](mailto:info@ajvaccines.com) les cas de femmes enceintes vaccinées par Picovax.

## **Effets indésirables**

Les effets indésirables les plus fréquents rapportés après l'administration de Picovax sont des réactions transitoires au site d'injection, une fièvre et un malaise général. Ces réactions apparaissent habituellement dans les 48 heures suivant la vaccination. Les réactions devraient être moins fréquentes après une dose de rappel qu'après la primovaccination.

---

---

Très fréquent ( $\geq 1/10$ ) : érythème, œdème ou douleur au site d'injection. Céphalées, fatigue, fièvre, perte d'appétit, irritabilité, pleurs et somnolence.

Fréquent ( $\geq 1/100$  à  $< 1/10$ ) : démangeaison ou hématome au site d'injection. Rash, myalgie, diarrhée, nausées, vomissements.

Peu fréquent ( $\geq 1/1\,000$  à  $< 1/100$ ) : fièvre  $\geq 40$  °C.

Rare ( $\geq 1/10\,000$  à  $< 1/1\,000$ ) : convulsions fébriles.

Très rare ( $< 1/10\,000$ ) : réactions anaphylactiques, hypersensibilité.

Fréquence indéterminée (ne peut être estimée sur la base des données disponibles) : granulome au site d'injection.

Les effets indésirables suspectés suite à l'immunisation par Picovax doivent être signalés au programme national de surveillance des effets indésirables après vaccination (AEFI) ou des réactions indésirables aux médicaments. Si la notification au programme national n'est pas possible, veuillez contacter info@ajvaccines.com

## **Contre-indications**

Picovax ne doit pas être administré aux sujets présentant une hypersensibilité connue aux substances actives ou à l'un des excipients.

La vaccination doit être différée en cas de maladie fébrile aiguë sévère.

## **Précautions particulières**

Bien que les réactions anaphylactiques soient très rares, un traitement médical approprié doit être disponible lors de la vaccination.

Aucun essai clinique n'a été mené pour étudier l'immunogénicité et la sécurité du Picovax chez les patients présentant un déficit immunitaire ou recevant un traitement immunosuppresseur. Les patients suivant un traitement immunosuppresseur ou ceux présentant un déficit immunitaire peuvent ne pas présenter de réponse immunitaire adéquate à la vaccination.

La prudence est de rigueur chez les sujets présentant une hypersensibilité connue au formaldéhyde.

Comme avec tout vaccin, une réponse immunitaire protectrice peut ne pas être induite chez tous les sujets vaccinés.

Le risque potentiel d'apnée doit être pris en compte lors de l'administration du vaccin chez les grands prématurés, en particulier chez ceux ayant des antécédents d'immaturité respiratoire. En raison du bénéfice élevé de la vaccination chez ces nourrissons, l'administration ne doit pas être suspendue ou reportée.

---

## Présentation

Picovax se présente en flacons multidoses (5 x 0,5 ml).

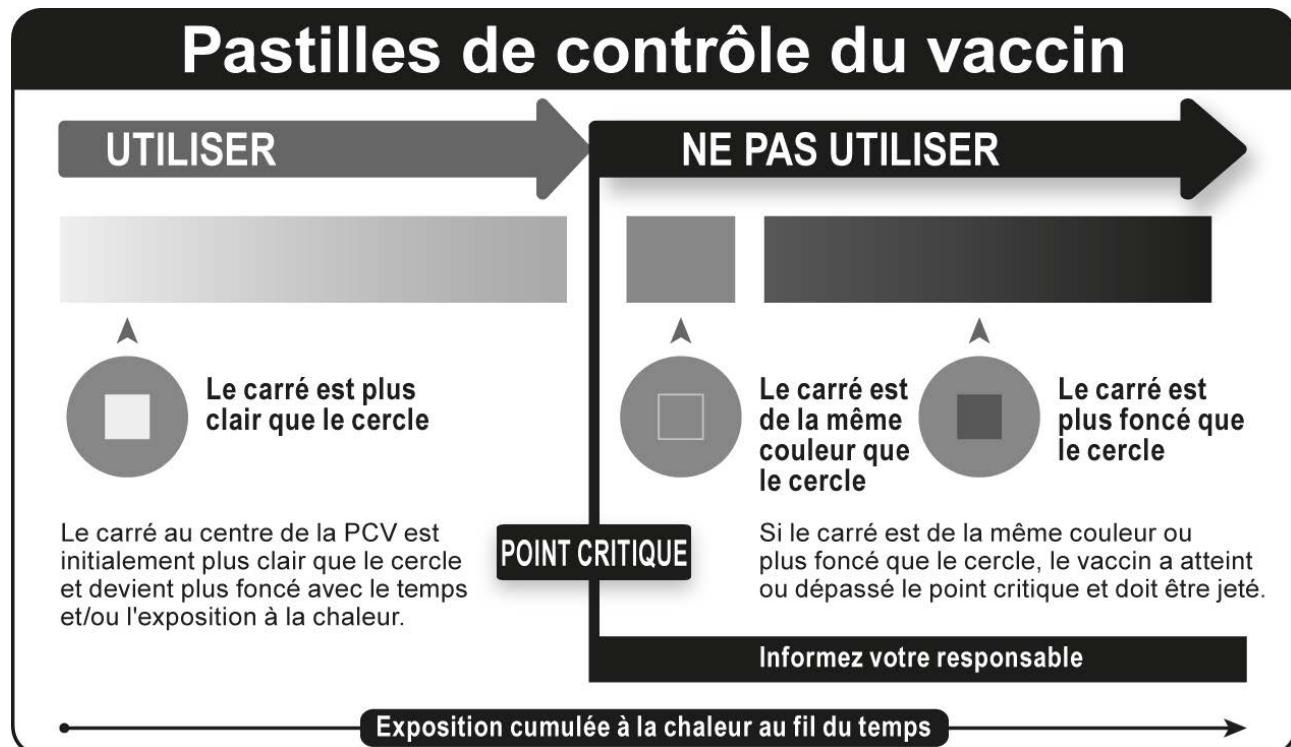
## Conservation

Picovax doit être conservé et transporté entre 2 °C et 8 °C.

Après une première utilisation, le vaccin peut être conservé pendant 28 jours maximum au réfrigérateur (2 °C – 8 °C).

Ne pas congeler. Ne pas utiliser le vaccin s'il a été congelé.

Conserver le flacon dans la boîte en carton, à l'abri de la lumière, jusqu'à la première utilisation.





5, Artillerivej | DK-2300 Copenhague S | Dinamarca

## **Picovax®**

Vacina inativada contra poliomielite.  
Suspensão injetável para via intramuscular.  
Código ATC: J 07 BF 03.

### **Descrição**

A Picovax é usada para imunização ativa contra a poliomielite. A vacina contém quantidades reduzidas de antígenos, adsorvidos ao hidróxido de alumínio. A Picovax contém poliovírus inativado tipo 1, 2 e 3, propagado nas células Vero.

### **Conteúdo por dose (0,5 ml)**

Poliovírus inativado tipo 1 (Brünhilde)	≥ 3,2 unidades de antígeno D
Poliovírus inativado tipo 2 (MEF-1)	≥ 0,88 unidade de antígeno D
Poliovírus inativado tipo 3 (Saukett)	≥ 3,1 unidades de antígeno D
Hidróxido de alumínio, hidratado	que corresponde a 0,5 mg de alumínio

Excipientes: hidróxido de sódio, fosfato de sódio monobásico mono-hidratado, cloreto de sódio, água para injeção, Meio 199 (contém fenolsulfoftaleína como indicador de pH, vitaminas, sais minerais e aminoácidos, incluindo fenilalanina), fenoxietanol (conservante).

A vacina é fabricada sem o uso de antibióticos, soro e tripsina.  
A Picovax contém vestígios de formaldeído, usado para inativar o vírus.

### **Método de administração**

Agite antes de usar até a vacina ganhar o aspecto de uma suspensão rosa-avermelhada com partículas brancas ou cinzas. Não use se o aspecto estiver amarelado.

Somente para administração intramuscular. Não administre por via intravascular ou intradérmica.

A Picovax é segura e imunogênica quando administrada com outras vacinas vivas ou inativadas. Não há dados disponíveis de imunogenicidade sobre vacinas vivas ou inativadas que tenham sido administradas concomitantemente com a Picovax. Quando concomitantes, as vacinas devem ser administradas em locais de injeção diferentes.

A Picovax não deve ser misturada com outras vacinas.

---

## **Posologia**

Para vacinação primária, a recomendação oficial é que seja administrada uma série de 3 doses de 0,5 ml a partir das 6 semanas de idade, com um intervalo de pelo menos 4 semanas entre cada dose. Pode ser feita revacinação de acordo com as recomendações oficiais.

Ensaios clínicos realizados em lactentes, crianças e adolescentes avaliaram a imunogenicidade e a segurança da Picovax em duas séries diferentes de vacinação primária; na 6<sup>a</sup>, 10<sup>a</sup> e 14<sup>a</sup> semana e no 2º, 4º e 6º mês de idade.

Após três doses, as taxas de soroconversão (definidas como título de anticorpos pós-vacinação específico do tipo  $\geq 8$  e  $\geq 4$  vezes acima do título estimado de anticorpo materno) de 94,2% a 100% e foram obtidas taxas de soroproteção (definidas como título de anticorpos específico pós-vacinação  $\geq 8$ ) de 96,6% a 100% para todos os três tipos de poliovírus.

Após duas doses, na 6<sup>a</sup> e na 10<sup>a</sup> semana ou aos 2 e 4 meses de idade, foram obtidas taxas de soroconversão de 75% a 93,6% e taxas de soroproteção de 78,7% a 100% para todos os três tipos de poliovírus.

Não há dados disponíveis de ensaios clínicos para vacinação primária acima da primeira infância. Entretanto, segundo as recomendações da OMS, a VPI pode ser administrada em crianças e adolescentes não vacinados.

O efeito de reforço de Picovax após a vacinação primária com IPV foi avaliado em lactentes, crianças e adolescentes (idade média de 12,5 anos). Um mês após a vacinação de reforço, foram observados efeitos claros do reforço e taxas de soroproteção de 97% a 100% contra os três tipos de poliovírus.

Não há dados disponíveis de ensaios clínicos para vacinação de reforço em adultos.

A Picovax pode ser usada em esquema misto/sequencial com VOP de acordo com as recomendações oficiais.

## **Gestação e lactação**

Não há dados sobre o efeito da vacinação com Picovax durante a gestação ou lactação. A importância da vacinação deve ser ponderada contra o risco potencial de infecção da poliomielite. Para ter mais documentação sobre os resultados das gestações, é recomendável informar pelo [info@ajvaccines.com](mailto:info@ajvaccines.com) sobre casos de mulheres gestantes vacinadas com a Picovax.

## **Efeitos colaterais**

As reações relatadas com mais frequência após a administração da Picovax são reações transitórias no local da injeção, febre e mal-estar geral. Essas reações geralmente ocorrem dentro de 48 horas depois da vacinação. Após a dose de reforço, esses sintomas geralmente são menos frequentes do que após a vacinação primária.

---

---

Muito comuns ( $\geq 1/10$ ): eritema, inchaço ou dor no local da injeção. Cefaleia, fadiga, pirexia, apetite diminuído, irritabilidade, choro e sonolência.

Comuns ( $\geq 1/100$  a  $< 1/10$ ): prurido ou hematoma no local da injeção. Erupção cutânea, mialgia, diarreia, náusea, vômito.

Incomuns ( $\geq 1/1.000$  a  $< 1/100$ ): pirexia  $\geq 40^{\circ}\text{C}$ .

Raros ( $\geq 1/10.000$  a  $< 1/1.000$ ): convulsão febril.

Muito raros ( $< 1/10.000$ ): reações anafiláticas, hipersensibilidade.

Desconhecidos (não podem ser estimadas com os dados disponíveis): granuloma no local de injeção.

Os eventos adversos suspeitos após a imunização com a Picovax devem ser informados ao programa nacional de monitoramento de eventos adversos pós-vacinação (EAPV) ou reações adversas medicamentosas. Quando não for possível notificar o programa nacional, entre em contato pelo e-mail info@ajvaccines.com.

### **Contraindicações**

A Picovax não deve ser administrada a participantes que tenham hipersensibilidade conhecida às substâncias ativas ou a qualquer um dos excipientes.

A vacinação deve ser adiada em caso de doença febril grave aguda.

### **Precauções especiais**

Embora seja muito rara a ocorrência de reações anafiláticas, é importante que haja recursos disponíveis para tratá-las durante a vacinação.

Não foram realizados ensaios clínicos para investigar a imunogenicidade e segurança de Picovax em pacientes com imunodeficiência ou que estejam em tratamento imunossupressor. Pacientes que estejam em tratamento imunossupressor ou que sofram de imunodeficiência podem não apresentar uma resposta imune adequada.

É preciso tomar precauções em indivíduos que tenham hipersensibilidade conhecida ao formaldeído.

Assim como com qualquer vacina, nem todos os vacinados apresentarão uma resposta imune protetora.

O risco potencial de apneia deve ser considerado ao administrar a vacina a lactentes muito prematuros, especialmente naqueles que tiverem histórico de imaturidade respiratória. Como o benefício da vacinação é alto nesse grupo de lactentes, a vacinação não deve ser suspensa ou adiada.

---

## Apresentação

A Picovax é apresentada em frascos para injetáveis multidose (5 x 0,5 ml).

## Armazenamento

A Picovax deve ser armazenada e transportada entre 2°C e 8°C.

Depois da primeira utilização, a vacina pode ser conservada até um máximo de 28 dias na geladeira (2°C a 8°C).

Não congele. Não use a vacina se ela tiver sido congelada.

Mantenha o frasco para injetáveis na embalagem externa até a primeira utilização para protegê-lo contra a luz.

## Monitores de frasco para injetáveis de vacina

